KATKEMATU TOITE SÜSTEEMID. OSA 2: ELEKTROMAGNETILISE ÜHILDUVUSE NÕUDED

Uninterruptible power systems (UPS) - Part 2: Electromagnetic compatibility (EMC) requirements



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN IEC 62040-2:2018 sisaldab Euroopa standardi EN IEC 62040-2:2018 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN IEC 62040-2:2018 consists of the English text of the European standard EN IEC 62040-2:2018.	
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.	
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 07.09.2018.	Date of Availability of the European standard is 07.09.2018.	
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.	

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 17.220, 29.200, 33.100.10

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN IEC 62040-2

September 2018

ICS 33.100.10; 17.220; 29.200

Supersedes EN 62040-2:2006

English Version

Uninterruptible power systems (UPS) - Part 2: Electromagnetic compatibility (EMC) requirements (IEC 62040-2:2016)

Alimentations sans interruption (ASI) - Partie 2: Exigences pour la compatibilité électromagnétique (CEM) (IEC 62040-2:2016)

Unterbrechungsfreie Stromversorgungssysteme (USV) -Teil 2: Anforderungen an die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) (IEC 62040-2:2016)

This European Standard was approved by CENELEC on 2018-07-09. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

European foreword

The text of document 22H/232/FDIS, future edition 3 of IEC 62040-2, prepared by SC 22H "Uninterruptible power systems (UPS)" of IEC/TC 22 "Power electronic systems and equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 62040-2:2018.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2019-04-09 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2021-07-09

This document supersedes EN 62040-2:2006.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62040-2:2016 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 61204 series NOTE Harmonized as EN 61204 series. CISPR 15:2013 NOTE Harmonized as EN 55015:2013 (not modified). CISPR 15:2013/A1:2015 NOTE Harmonized as EN 55015:2013/A1:2015 (not modified).	
CISPR 15:2013/A1:2015 NOTE Harmonized as EN 55015:2013/A1:2015 (not modified)	

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

Publication IEC 61000-2-2	<u>Year</u> 2002	Title Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 2-2: Environment - Compatibility levels for low-frequency conducted disturbances and signalling in public low-voltage power supply systems	<u>EN/HD</u> EN 61000-2-2	<u>Year</u> 2002
IEC 61000-3-2	2014	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits - Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤16 A per phase)	EN 61000-3-2	2014
IEC 61000-3-12	2011	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-12: Limits - Limits for harmonic currents produced by equipment connected to public low-voltage systems with input current > 16 A and \leq 75 A per phase	EN 61000-3-12	2011
IEC 61000-4-2	2008	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-2: Testing and measurement techniques - Electrostatic discharge immunity test	EN 61000-4-2	2009
IEC 61000-4-3	2006	Electromagnetic compatibility (EMC) Part 4-3: Testing and measurement techniques - Radiated, radio-frequency, electromagnetic field immunity test	EN 61000-4-3	2006
IEC 61000-4-4	2012	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test	EN 61000-4-4	2012
IEC 61000-4-5	2014	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test	EN 61000-4-5	2014
IEC 61000-4-6	2013	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-6: Testing and measurement techniques - Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields	EN 61000-4-6	2014

Publication	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 61000-4-8	2009	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-8: Testing and measurement techniques - Power frequency magnetic field immunity test	EN 61000-4-8	2010
IEC 62040-3	2011	Uninterruptible power systems (UPS) - Part 3: Method of specifying the performance and test requirements	EN 62040-3	2011
CISPR 11 (mod)	2015	Industrial, scientific and medical equipment - Radio-frequency disturbance characteristics - Limits and methods of measurement	EN 55011	2016
CISPR 16-1-1	2015	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Measuring apparatus	-	-
CISPR 16-1-2	2014	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods Part 1-2: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Coupling devices for conducted disturbance measurements	EN 55016-1-2	2014
CISPR 16-1-4	2010	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 1-4: Radio disturbance and immunity measuring apparatus - Antennas and test sites for radiated disturbance measurements	EN 55016-1-4	2010
+A1	2012		+A1	2012
CISPR 16-2-1	2014	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods - Part 2-1: Methods of measurement of disturbances and immunity - Conducted disturbance measurements	EN 55016-2-1	2014
CISPR 16-2-3	2010	Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods Part 2-3: Methods of measurement of disturbances and immunity - Radiated disturbance measurements	EN 55016-2-3 +AC	2010 2013
+A1	2010		+A1	2010
+A2	2014		+A2	2014
CISPR 22 (mod)	2008	Information technology equipment - Radio disturbance characteristics - Limits and methods of measurement	EN 55022 +AC	2010 2011

CONTENTS

FC	DREWO	RD	5
1	Scop	e	7
2	Norm	ative references	7
3	Term	s, definitions and abbreviated terms	9
	3.1	Terms and definitions	
	3.2	Abbreviated terms	
4	UPS	categories	
	4.1	Category C1 UPS	
	4.2	Category C2 UPS	
	4.3	Category C3 UPS	
	4.4	Category C4 UPS	
	4.5	Categories and environment	
	4.6	Documentation	
5		sion	. 12
	5.1	General	
	5.2	General test requirements	
	5.3	Measurement requirements	
	5.3.1		
	5.3.2		
	5.3.3	Radiated emission	. 15
6	Immu	ınity	. 16
	6.1	General	. 16
	6.2	General requirements and performance criteria	
	6.3	Basic immunity requirements	
	6.3.1	General	. 17
	6.3.2		. 17
	6.3.3		. 18
	6.4	Immunity to voltage dips, short interruptions and voltage variations	
Ar	nex A (normative) Electromagnetic emission – Test methods	.20
	A.1	General	. 20
	A.2	Measuring equipment	.20
	A.2.1	Measuring instruments	. 20
	A.2.2	Artificial mains network (AMN)	.20
	A.2.3	Voltage probe	.20
	A.2.4	Antennas	.21
	A.2.5	Common mode absorption device (CMAD)	.21
	A.2.6	Asymmetric artificial network	.21
	A.3	Test unit configuration	.21
	A.4	Determination of maximum emission configurations	22
	A.5	Operation of the equipment under test	
	A.6	Method of measurement of mains terminal disturbance voltage	.23
	A.6.1	Measuring receivers	.23
	A.6.2	,	
	A.6.3	•	
	A.6.4	• • •	
	A.6.5	Conducted emission measurement	. 24

A.7 N	Method of measurement at AC output ports (where applicable)	25
A.8 N	Nethod of measurement of radiated emission	25
A.8.1	General	25
A.8.2	Measuring receivers	25
A.8.3	Antennas	26
A.9 N	Measurement site	26
A.9.1	Test site	
A.9.2		
	quipment set-up for radiated emission tests	
A.10.1	General	
A.10.2		
A.10.3		
	Measurement of radiated magnetic disturbances	
	Measurement of network port disturbances	27
	formative) Electromagnetic emission limits and measurement methods of eld – H field	38
Annex C (n	ormative) Electromagnetic emission – Limits of network ports	40
Annex D (n	ormative) Electromagnetic immunity – Test methods	41
D.1 G	General	41
D.1.1	Object	41
D.1.2	Test environment	41
D.2 E	Electrostatic discharge (ESD)	41
D.3 II	mmunity to radiated electromagnetic (EM) fields	
D.3.1	General	41
D.3.2	Arrangement of wiring	
	mmunity to fast transients	
	mmunity to surges	
D.6 II	mmunity to low-frequency signals	
D.6.1	Power line harmonics and inter-harmonics	
D.6.2	Power line unbalance (three-phase UPS systems only)	
Annex E (in	formative) User installation testing	44
Bibliograph	y	45
Figure 1 – I	JPS ports	g
Figure A.1	- Circuit for disturbance voltage measurements on mains supply or UPS	28
	– Minimum alternative test site	
	 Set-up for measurement of conducted emission for table-top units using 	
voltage pro	be	29
AMN (alterr	 Set-up for measurement of conducted emission for table-top units using native method) 	30
Figure A.5	– Test set-up for floor-standing units	30
Figure A.6	– Test set-up for floor-standing units using AMN (alternative method)	31
-	– Test configuration for table-top equipment (conducted emission	32
Figure A.8	- Test configuration for table-top equipment (conducted emission	33

Figure A.9 – Alternative test configuration for table-top equipment (conducted emission measurement) – Plan view	33
Figure A.10 – Test configuration for floor-standing equipment (conducted emission measurement)	34
Figure A.11 – Test configuration for table-top equipment (radiated emission requirement)	35
Figure A.12 – Test configuration for floor-standing equipment (radiated emission measurement)	36
Figure A.13 – Test configuration for top entry floor-standing equipment (radiated emission measurement)	37
Figure B.1 – Test set-up for measuring radiated disturbances	38
Figure D.1 – Amplitude unbalance	
Figure D.2 – Phase unbalance	
Table 1 – Limits of mains terminal and network port disturbance voltage for category C1 and category C2 UPS in the frequency range 0,15 MHz to 30 MHz	14
Table 2 – Limits of mains terminal and network port disturbance voltage for category C3 UPS in the frequency range 0,15 MHz to 30 MHz	14
Table 3 – Limits of radiated emission in the frequency range 30 MHz to 1 000 MHz	15
Table 4 – Performance criteria for immunity tests	16
Table 5 – Minimum immunity requirements for category C1 UPS	17
Table 6 – Minimum immunity requirements for category C2 and C3 UPS	18
Table B.1 – UPS which has a rated output current less than or equal to 16 A	38
Table B.2 – UPS which has a rated output current greater than 16 A	39
Table C.1 – Limits of network ports for category C1 UPS	40
Table C.2 – Limits of network ports for category C2 UPS	
Table C.3 – Limits of network ports for category C3 UPS	40

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

UNINTERRUPTIBLE POWER SYSTEMS (UPS) -

Part 2: Electromagnetic compatibility (EMC) requirements

FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicy Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62040-2 has been prepared by subcommittee 22H: Uninterruptible power systems (UPS), of IEC technical committee 22: Power electronic systems and equipment.

This third edition cancels and replaces the second edition published in 2005. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) the inclusion of **network port** limits in Table 1, Table 2 and Annex C for the sake of consistency with other standards;
- b) a change of quasi-peak limit for **category C3 UPS** in Table 2 for the sake of consistency with other standards;
- c) a clarification in Table 4 about the performance criteria for immunity tests;
- d) a revision of some test configurations in Annex A.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
22H/210/FDIS	22H/212/RVD

Full information on the voting for the approval of this International Standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This document has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

In this document, the following print types are used:

- requirements proper and normative annexes: in roman type;
- compliance statements and test specifications: in italic type;
- notes and other informative matter: in smaller roman type;
- normative conditions within tables: in smaller roman type;
- terms that are defined in Clause 3: bold.

A list of all parts in the IEC 62040 series, published under the general title *Uninterruptible* power systems (UPS), can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn.
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.